

Dolní  
PodlužíJiřetín  
pod JedlovouHorní  
Podluží

# PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 290 • ročník XXV

KVĚTEN 2017

Cena dotovaná 4 Kč



Velikonoční tvoření v Jiřetíně pod Jedlovou přilákalo spoustu dětí (str. 7)

## ORDINACE MUDr. Martinkové

■ v pátek 12. 5. a 19. 5. bude ordinace otevřena pouze do 10 hodin z důvodu školení

■ v červnu 5. 6. až 23. 6. bude ordinace uzavřena z důvodu dovolené

Prosím, aby si všichni zajistili recepty na eventuálně chybějící medicaci včas.

## OÚ JIŘETÍN p/J

### ■ OČKOVÁNÍ PSŮ A KOČEK

Povinné očkování psů a koček proti vzteklině proběhne v naší obci v úterý 9. 5. 2017 od 16.00 do 17.00 hod. u OÚ. Očkování bude provádět MVDr. Martin Rus ze Sosnové u České Lípy. Jak již všichni víte, jedná se o službu placenou, proto bude cena za provedené očkování následující:

- očkování psa, kočky  
vzteklina **250 Kč**
- očkování psa, kočky  
kombinace **350 Kč**

Dále je možné zakoupit tablety na odčervení, přípravky proti klišťatům a blechám. Upozorňujeme proto všechny občany, kteří zatím svou poplatkovou povinnost za držení psa vůči obecnímu úřadu nesplnili, aby do určeného termínu očkování poplatek zaplatili.

Vyzýváme všechny chovatele psů, aby nechali své psy očkovat. Zvíře musí být k očkování přivedeno dospělou osobou, s náhubkem a na vodítku.

Očkování je dle zákona č. 215/1992 Sb. povinné a nesplnění této povinnosti bude posuzováno jako přestupek dle zákona č. 200/1990 Sb.

## Co nás ještě čeká!

**HORNÍ PODLUŽÍ** – Na podzim loňského roku jsem vás informoval o tom, co se nám v obci doposud podařilo. Zároveň jsem slíbil, že vám nastíním, co máme ještě v plánu a co by se mělo ještě v naší obci Horní Podluží během příštích let zrealizovat.

### BYTOVÁ POLITIKA

V současné době jsme dokončili projektové dokumentace na rekonstrukci našich dvou posledních bytových domů č.p. Ž5 a č.p. 110 a zároveň jsme již částečně zahájili realizaci některých prací. Oba domy bychom chtěli dostat do podoby zrekonstruovaných domů Ž1 a č.p. 298 a 290. Účelem je vylepšit současný stav bydlení a zlepšit vzhled obce. I z tohoto důvodu jsme odkoupili bývalý dům po Grofových, který začínáme postupně demolovat. Nechceme, aby podobná stavení hyzdila obec. Jsou to pro nás sice z jedné strany zbytečné výdaje, ale vyplatí se to. Jsme jedna z mála obcí, která je bez ruin.

Kromě údržby bytového fondu pracujeme též na zasíťování dalších stavebních parcel. V obci se od roku 1990 postavilo cca 55 nových rodinných domků a již není pomalu kde stavět. Z jedné strany nás to těší, ale z druhé strany je zasíťování velice nákladná záležitost, a tak to nepokračuje, jak bych si přál. Pro rozvoj naší

obce je to ale důležitá otázka a nějak se s tím musíme poprat.

### VÝSTAVBA NÁVSI A REALIZACE PARKOVÝCH ÚPRAV

Výstavba návsi je jednou z našich priorit. Jedná se o pozemek vedle kašny, který doposud nejvíce sloužil jako staveniště a depo na materiál. Tím, že jsme v loňském roce dokončili přes tento pozemek přivaděč vody na zasněžování a už se na něm nebude kopat, tak nám již nebude nic bránit vybudovat v těchto místech náves. Jsme jedna z mála obcí, která ji nemá. Do budoucna bych ale rád viděl v těchto místech novou prodejnu. V obci sice novou pěknou prodejnu máme, ale její umístění není právě nejvhodnější.

Dále připravujeme podél chodníku a na dalších místech výsadbu zeleně. I tímto krokem směřujeme ke zveleboní obce. Je dobré, že hlavní úkoly, jako je výstavba infrastruktury, máme za sebou, a tak se můžeme této otázce více věnovat. Součástí vylepšení vzhledu obce je též záměr vybudovat novou vodní nádrž za tratí ve směru na Světlík. Tato nádrž by mohla mít podobu přírodního koupaliště.

Větším záměrem je též vybudování nového osvětlení podél chodníku vedle hlavní silnice v délce cca 2 km. V letošním, nejpозději v příštím roce, bychom měli dokončit třetí eta-

pu chodníku. Jako tečku za tím vším bych rád viděl položení nového asfaltového povrchu na hlavní silnici přes obec. To už nebude investice obce, ale Ústeckého kraje, který mi tuto akci slíbil na příští rok. Tak se necháme překvapit.

### LYŽAŘSKÝ AREÁL

Často si kladu otázku, jakým směrem a jakou cestou jít do budoucna. Zda má obec lyžařský areál nadále provozovat, nebo zda ho má prodat. Jeli-kož si nejsem jist, zda ho bude můj nástupce chtít řídit a věnovat mu to co já, tak bych se raději přimlouval k druhé variantě. U našeho lyžařského areálu je výhoda, že jsou vyřešeny pozemky, přivaděč vody a jeho dostatečné vybavení. Tím by neměl být problém s jeho prodejem. Vše se musí pečlivě zvážit, aby v budoucnu z areálu nevznikl pomník. To by mne velice mrzelo.

### MATEŘSKÁ ŠKOLKA

V současné době máme dokončenou projektovou dokumentaci na zateplení a výměnu střešní krytiny. Zateplit bychom chtěli i budovu bývalé samoobsluhy, kde je v současné době výřovna a herna stolního tenisu.

To jsou projekty z dílny obecního úřadu. Budeme samozřejmě rádi, když kdokoli z vás přijde s dalším zajímavým námětem.

**Karel Kopecký,**  
starosta obce Horní Podluží



### ÚKLID ČERNÝCH SKLÁDEK

Obec Jiřetín pod Jedlovou v rámci jarního úklidu na svém katastru provedla několik sběrových akcí s cílem odklidit černé skládky vzniklé pravděpodobně v zimních měsících. Jednalo se o úsek od štolý stříbrného dolu k bývalé Setuze, dnes penzion Vilda (6x pytel odpadu + 10x pneumatika). Osada Lesné – parkoviště naproti bývalé chatě „Fotografie“ (4x pytel + 2x pneumatika), Šébr – Cestářská – jeden vozík odpadu a pro dobré vztahy s Lesy ČR jsme jim doklidili i manipulační plochu nad silnicí u přehrady (2x přívesný vozík za vozidlo). Práce provedli zaměstnanci obce Karel Mosig, Martin Surmaj a Pavel Dastych.

**Milan Pešek**

## Výběrové řízení na pracovní místo

Obec Dolní Podluží, zastoupená starostkou obce p. I. Minárovou, vyhlašuje dne 26. 4. 2017 výběrové řízení na pozici:

### TECHNICKÝ PRACOVNÍK

#### Sjednaný druh práce:

- Sledování a šetření stavu, stupně opotřebení a technické způsobilosti budov, strojů a jednotlivých částí technologických zařízení včetně navrhování opatření:
  - správa a údržba bytového i nebytového fondu obce
  - správa a údržba ostatního majetku obce včetně vozového parku
  - stavební dozor
- Zajišťování údržby a běžných oprav, revizí, prohlídek a prověrek technické způsobilosti:
  - veřejné osvětlení
  - požární ochrana
- Odpadové hospodářství
- Přímé vedení organizačně podřízených zaměstnanců za účelem plnění stanovených pracovních úkolů včetně bezpečnosti práce
- Plánování, nákup, skladování a výdej materiálu, pohonných hmot, osobních ochranných pomůcek a drobného hmotného majetku
- Statistika, výkaznictví a korespondence související s vykonávanými agendami

#### Místo výkonu práce:

- Dolní Podluží, Ústecký kraj

#### Datum nástupu:

- Nástup možný ihned

#### Pracovní poměr:

- na dobu neurčitou se zkušební dobou tři měsíce
- plný pracovní úvazek

#### Platové podmínky:

- 7. platová třída (podle nařízení vlády č. 564/2006 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě)

#### Požadavky:

- střední vzdělání stavebního nebo technického směru s maturitní zkouškou
- znalost práce na PC (MS Word, Excel)
- řidičské oprávnění skupiny B
- zodpovědnost, komunikativnost a ochota učit se novým věcem
- slušné a společensky vhodné vystupování při kontaktu s veřejností

#### Výhodou je:

- znalost programu Gramis, místní znalost

#### Nabízíme:

- příjemné pracovní prostředí, možnost dalšího vzdělávání
- příspěvek na stravné, 5 týdnů dovolené, možnost přidělení obecního bytu

#### Příhláška musí obsahovat tyto náležitosti:

- jméno, příjmení a titul zájemce
- datum a místo narození zájemce
- státní příslušnost zájemce
- místo trvalého pobytu zájemce
- číslo občanského průkazu nebo číslo dokladu o povolení k pobytu, jde-li o cizího státního příslušníka
- datum a podpis zájemce

#### K přihlášce se připojí tyto doklady:

- strukturovaný životopis, ve kterém se uvedou údaje o dosavadních zaměstnáních a odborných znalostech a dovednostech
- výpis z evidence Rejstříku trestů ne starší než 3 měsíce
- ověřená kopie dokladu o nejvyšším dosaženém vzdělání

#### Lhůta pro podání přihlášky:

- písemnou přihlášku s požadovanými doklady je nutno doručit tak, aby ji vyhlášitel obdržel nejpozději dne 17. 5. 2017

#### Obálku adresujte:

- Obecní úřad Dolní Podluží  
407 55 Dolní Podluží č. p. 6

#### Obálku je nutno označit slovy: „NEOTVÍRAT – VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ“.

Vyhlašovatel si vyhrazuje právo zrušit VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ bez uvedení důvodu kdykoliv v jeho průběhu nebo nevybrat žádného uchazeče.

Iva Minárová, starostka obce

## Veřejná výzva k přihlášení zájemců na pracovní místo

Obec Dolní Podluží, zastoupená starostkou obce p. I. Minárovou, vyhlašuje dne 26. 4. 2017 tuto veřejnou výzvu k přihlášení zájemců o pracovní místo ve smyslu § 6 zákona č. 312/2002 Sb., o úřednicích územních samosprávních celků a o změně některých zákonů,

### REFERENT / REFERENTKA

### SPOLEČNÉ STÁTNÍ SPRÁVY A SAMOSPRÁVY

#### Sjednaný druh práce:

- správní řízení stavebně – technického charakteru
- správní řízení životní prostředí
- územní plán
- kompletní agenda související s rozvojem obce a dotační oblastí
- statistika, výkaznictví a korespondence související s vykonávanými agendami
- agenda související se živelnými pohromami a krizovými situacemi
- tvorba a průběžná aktualizace vyhlášek obce a interních směrnic v rámci vykonávaných agend

#### Místo výkonu práce:

- Dolní Podluží, Ústecký kraj

#### Datum nástupu:

- Nástup možný ihned

#### Pracovní poměr:

- na dobu neurčitou se zkušební dobou tři měsíce
- plný pracovní úvazek

#### Platové podmínky:

- 9. platová třída (podle nařízení vlády č. 564/2006 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě)

#### Předpoklady pro vznik pracovního poměru úředníka podle ustanovení § 4 zákona č. 312/2002 Sb., o úřednicích územních samosprávních celků a o změně některých zákonů:

- fyzická osoba, která dosáhla věku 18 let, je státním občanem České republiky, popřípadě fyzická osoba, která je cizím státním příslušníkem a má v České republice trvalý pobyt (ovládající český jazyk)
- způsobilost k právním úkonům
- bezúhonnost
- ovládání jednacího jazyka

#### Požadavky:

- vyšší odborné vzdělání nebo střední vzdělání stavebního nebo technického směru s maturitní zkouškou
- znalost práce na PC (MS Word, Excel)
- řidičské oprávnění skupiny B
- zodpovědnost, komunikativnost a ochota učit se novým věcem
- slušné a společensky vhodné vystupování při kontaktu s veřejností

#### Výhodou je:

- zvláštní odborná způsobilost dle zákona č. 312/2002 Sb., v platném znění
- znalost programu Gramis, místní znalost

#### Nabízíme:

- příjemné pracovní prostředí, možnost dalšího vzdělávání
- příspěvek na stravné, 5 týdnů dovolené, možnost přidělení obecního bytu

#### Příhláška musí obsahovat tyto náležitosti:

- jméno, příjmení a titul zájemce
- datum a místo narození zájemce
- státní příslušnost zájemce
- místo trvalého pobytu zájemce
- číslo občanského průkazu nebo číslo dokladu o povolení k pobytu, jde-li o cizího státního příslušníka
- datum a podpis zájemce

#### K přihlášce se připojí tyto doklady:

- strukturovaný životopis, ve kterém se uvedou údaje o dosavadních zaměstnáních a odborných znalostech a dovednostech
- výpis z evidence Rejstříku trestů ne starší než 3 měsíce, u cizích státních příslušníků též obdobný doklad osvědčující bezúhonnost vydaný domovským státem, pokud takový doklad domovský stát nevydává, doloží se bezúhonnost čestným prohlášením
- ověřená kopie dokladu o nejvyšším dosaženém vzdělání

#### Lhůta pro podání přihlášky:

- písemnou přihlášku s požadovanými doklady je nutno doručit tak, aby ji vyhlášitel obdržel nejpozději dne 17. 5. 2017

#### Obálku adresujte:

- Obecní úřad Dolní Podluží  
407 55 Dolní Podluží č. p. 6

#### Obálku je nutno označit slovy: „NEOTVÍRAT – VEŘEJNÁ VÝZVA“.

Vyhlašovatel si vyhrazuje právo zrušit veřejnou výzvu bez uvedení důvodu kdykoliv v jeho průběhu nebo nevybrat žádného uchazeče.

Iva Minárová, starostka obce



# Pracovní příležitost v HAAS+SOHN Rukov



Květen je symbolem jara, příroda pučí, kvete, roste, rozvíjí se. Nejenom příroda v Jiřetíně pod Jedlovou a okolí se rozvíjí, ale i u nás v „Haasu“ pilně pracujeme na rozvoji firmy. Kdo by neznal HAAS+SOHN Rukov – je to výrobní areál kousek pod náměstím v Nádražní ulici – tam, kde vznikají nová krvová kamna.

Proměnou teď aktuálně prochází svařovna, kde vše původní vzalo za své. Staré svařovací boxy se zbouřaly, aby je nahradily nové a moderně vybavené (brzy již s obrazovkou pro čtení výkresové dokumentace). Navíc zde brzy přibude i nový svařovací robot.

Hlavní výrobní sezóna je před námi. Technicky na ni budeme připraveni dobře. **Nejdůležitější jsou však lidé! Bez nich by to nešlo. A stále jich nemáme dost.**

Na tomto místě bych ráda poděkovala všem, kteří se podílejí na vývoji našich kamen, všem, pod jejichž rukama se mění kus studeného plechu na krásný kousek, který bude hrát v mnoha domácnostech. Všem, kteří dbají na to, aby vše bylo řádně a včas dodáno, zapláceno, připraveno, seřídáno a naše výrobky se dostaly až k našim zákazníkům. Zkrátka děkuji všem našim zaměstnancům za jejich pracovní nasazení.

Pokud vám záleží, aby české řemeslo mělo stále zlaté dno, přidejte se k nám a přijďte posílit náš tým! Žádané jsou především tyto profese:

– Svářeč

– Obsluha ohraňovacího lisu

Pro bližší informace kontaktujte personální oddělení – email: [michaela.cintlova@haassohn.com](mailto:michaela.cintlova@haassohn.com), telefon

602 349 859 nebo stačí vyplnit formulář Listu uchazeče s Vašimi kontaktními údaji na vrátnici výrobního závodu v Nádražní ulici 260. Přijďte se k nám podívat a přesvědčit, že solidní zaměstnavatel je přímo v Jiřetíně pod Jedlovou.

**Michaela Cintlová,**  
personalistka HAAS+SOHN Rukov



## Jak se v Dolním Podluží poprvé autorsky četlo aneb s Milanem Hrabalem do světa poezie a pohádek

Ve středu 19. 4. 2017 jsme u nás v Dolním Podluží přivítali milého hosta. Tím hostem nebyl nikdo jiný než spisovatel a překladatel pan Milan Hrabal z Varnsdorfu. Díky jeho knihám, poutavému vyprávění a čtení jsme měli možnost alespoň na chvíli zapomenout na starosti všedních dnů a navštívit svět poezie a pohádek. Bylo to velice milé setkání a já pevně věřím, že jsme se s panem Hrabalem neviděli u nás v Podluží naposledy. Navíc bude brzy knižní fond v naší knihovně obohacen o jeho díla, a tak budou k dispozici i Vám, kteří jste na autorské čtení nemohli přijít. A na závěr pár informací o panu Hrabalovi. Píše poezii a prózu, je také překladatelem, především z lužické srbštiny. Knižně vydal několik antologií, mj. antologii současné lužickosrbštiny poezie nazvanou Jazyk, jímž porozumíš větru. Kromě toho je editorem více než 60 publikací. Vydal 11 sbírek poezie, sbírku povídek a knížku pro děti. Debutoval v roce 1981 sbírkou Sóló větru v Severočeském nakladatelství v Ústí nad Labem. Jeho zatím poslední básnická knížka, cyklus básní Cestou bolesti a víry (Auf dem Weg des Schmerzes und Glaubens), byla přeložena do několika jazyků, mj. do lužické srbštiny, němčiny, lotyšštiny a angličtiny.

**Iva Minárová,** starostka obce

## Mejdan nejen pro ženy 2017

DOLNÍ PODLUŽÍ – Tentokrát trochu opožděně, ale se stejnou radostí a elánem jsme 31. 3. 2017 v kinokavárně Bia Luž oslavili MDŽ a přivítali jaro. Ke skvělé náladě tentokrát přispěli nejen dva úžasní recitátoři Viktorka Jelínková a Jiřík Buršík, ale i taneční kroužek děvčat z naší ZŠ pod vedením paní Jitky Ptáčkové. K tanci a poslechu nám hrál náš oblíbený DoDo band pod vedením Ládi Doležala, za barem se o nás skvěle postarali Monča a Karel Hejdukovi a ty nejlepší koláče na světě pro nás upekla děvčata z naší školní jídelny. Letos jsme soutěžili o nejlepší velikonoční nádivku, a protože jste byli úžasní, tak nejen nádivka se ocitla na našem soutěžním stole, ale třeba i bábovka, domácí sulc a další a další dobroty. Proto naše porota neměla lehkou práci, ale nakonec vše zvládla a po vyhlášení vítězů jsme se společně všichni pustili do ochutnávání. To ale nebylo všechno. Ještě na nás čekalo překvapení v podobě skvělého Poldens tance, který pro nás natrénoval náš kamarád Luisbel Peles Puga, který již pár měsíců žije u nás v Dolním Podluží, a jeho taneční kolegyně Karolína. Na zprostředkování a přípravě tohoto tanečního



překvapení se podílel také pan Ing. Karel Vojta. Průběh celého večera pro nás zdokumentoval pan Miroslav Majzlík a slečna Miša Šerá. Děkuji mým kolegům Lence, Alence, Marcelce, Miše, Tomášovi a našim klukům, ale i všem ostatním, kteří se podíleli na tom, že se celá akce tak skvěle vydařila, Hon-

zovi a Pavlovi díky za úsměvy, se kterými rozdávali u vchodu všem ženám sladké dárečky, a Vám všem, kteří jste přišli, díky za vytvoření skvělé atmosféry.....bez Vás by to prostě nešlo.

**Iva Minárová,** starostka obce  
foto **Michaela Šerá,**  
**Miroslav Majzlík**





## ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



## Okresní kolo OVOV

Tak, jako každý školní rok, se žáci naší školy zúčastnili sportovní soutěže Odznaku všestrannosti olympijských vítězů. Letos proběhlo okresní kolo 12. 4. 2017 ve Varnsdorfu ve sportovní hale. Reprezentovalo nás 19 žáků 5.–8. třídy. Přestože neobsadili přední místa, chtěla bych jim poděkovat za účast, vzornou reprezentaci školy a velké sportovní nasazení.

Text a foto **Mgr. Ivana Novodárská**



## Lanové aktivity

Za slunečného počasí, které bylo v dubnu vzácností, měli žáci 4.–6. třídy neobvyklý a zajímavý zážitek. Schrödingerův institut v rámci naší vzájemné spolupráce připravil pro žáky lanové aktivity. V parku naproti škole mezi stromy pracovníci institutu navázali lana a další překážky. A to není tak jednoduché! Příprava trvala více než hodinu. Nejdříve měly děti

zábavnou rozcvičku, hry na postřeh a hbitost, pak se pod vedením instruktorů vydaly na lana a překážky. Úžasné se u toho bavily. A zjistily, že vůbec není tak lehké přejít po laně a ve výšce prolézt kruhem. Ale zábava to byla nesmírná! Nikomu ani moc nevažilo, že má boty a kalhoty od bláta.

Děkuji vedení Schrödingerova institutu a zejména instruktorům lanových aktivit za tento pěkný zážitek!

**Mgr. M. Hobzová**



## Házená v dubnu a plány na květen

V dubnu odehráli registrovaní házenkáři satelitní turnaje ve Varnsdorfu, Jablonci, Mělníku a Liberci. Do Jablonce odjelo – jako ve známém filmu – jenom sedm statečných hráčů. Odehráli pět zápasů v celkové délce přes dvě hodiny v náročném fyzickém prostředí. Vydrželi!

V Mělníku 29. 4. hráli starší házenkáři ve spojení s družstvem TJ Slovan Varnsdorf mezinárodní hárnou 6 + 1 hráč. Poslední dubnový den vyrazí házenkáři do Liberce. Doufám ve větší podporu rodičů, aby opět nešlo jen o sedm statečných!

Ani v květnu nebudou házenkáři zahálet. Posuďte sami: 6. 5. pidiházená v tělocvičně školy a zároveň přípravný turnaj na přebor škol, 11. 5. čtvrtý a poslední turnaj varnsdorfských škol, který rozhodne o celkovém umístění za celoroční házenou, 14. 5. satelitní turnaj v Turnově, 28. 5. satelitní turnaj v Jičíně.

**Josef Hozman**

## Projekt Uplet čtverec aneb Deko pro Afriku

Tato akce byla vyhlášena v prosinci na Vánočním koncertu. Upletené čtverce se vrší ve škole a hrají všemi barvami. Vážíme si každé pomoci v jakémkoli množství.

Akce končí 15. května! Kolik čtverců dokážou ještě Vaše šikovné ruce uplést nebo uháčkovat? Vaši odměnou bude dobrý pocit, že jste pomohli zachránit dětský život! Děkuje všem.

**Mgr. M. Hobzová**

## Zápis do 1. třídy

V úterý 4. dubna se konal zápis do 1. třídy, 20. 4. byl náhradní termín. Dostavilo se celkem 32 dětí, do 1. třídy je zapsáno 25 dětí. Zápis proběhl v milé atmosféře, děti byly šikovné a velmi se snažily. Zkoušející paní učitelky si s dětmi povídaly nad obrázky, dalším úkolem bylo nakreslit postavu. Za svoji snahu byly odměněny dárky a pamětním listem. Nakonec si zasoutěžily v tělocvičně.

Na budoucí prvňáčky se moc těšíme!

**Mgr. Hobzová, foto Mgr. Fetr**



## Kterak zajíc v Podluží naděloval

Velikonoce letos vyšly na polovinu dubna, a tak jsme všichni očekávali teplotu a slunečnou nadílku. Ale jaro řádilo už v březnu a duben nastoupil s náladou tak proměnlivou, jak jen si k aprílu umíme představit. Velký pátek z toho našťěstí vyšel nejlépe, a tak se třetí ročník Putování za zajíčkem zvládl bez pláštěnek a deštníků. Sešlo se přes padesátku dětí, které vyráběly, tvořily, kreslily a malovaly, zdobily vajíčka, pletly pomlázky a hlavně pátraly po dobrotách, jež pro ně schoval velikonoční zajíček. Na celé putování bedlivě dohlíželi dva chlupáci, a že se jejich asistence vyplatila! Žádné z dětí nepřišlo zkrátka a všechny si odnášely čokoládové bratříčky našich dvou usádků. O hladu a žízni také nikdo nezůstal, za beránky a mazance musím poděkovat nadšeným kuchařkám paní Houskové, Liškové a Frančové. Další dík patří vedení základní školy za poskytnuté území, za poměstnancům obecního úřadu za pomoc s příslušenstvím a všem mým přátelům za nápady a čas. Hlavně ale našim dětem...

**Petra Frančová**

Foto **Michael Houštěcký**





## MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Na konci března se v naší mateřské škole v rámci operačního programu: Výzkum, vývoj a vzdělávání s názvem „MŠ DOLNÍ PODLUŽÍ 22 DC“, konala přednáška pro rodiče. Paní Mgr. Bc. Zdenka Doleželová seznámila rodiče s tím, jak nejlépe podporovat přirozený rozvoj dítěte, jakým způsobem u dětí rozvíjet předmatematickou a čtenářskou gramotnost, koncentraci pozornosti, myšlení a řeč. Po skončení přednáškového bloku a občerstvení si rodiče mohli zacvičit se svými dětmi jógu pod odborným vedením

cvičitelky Ireny Kubicové. Společně strávené odpoledne se vydařilo a než jsme se rozloučili, mohl si každý vyrobit éterický olej proti rýmě pro nadcházející aprílové počasí.

Od začátku dubna jezdíme každé pondělí do plavecké školy ve Varnsdorfu. Výuka probíhá v malém bazénu, kde si děti hrou formou osvojují základní plavecké dovednosti. Vždy nám zbyde dost času i na zábavu ve vířivkách a ti odvážnější mohou na tobogán. Děti jsou nadšené a na každé plavání se velmi těší.



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung. Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj.



Díky projektu „Společně si hrát a navzájem se učit/ Gemeinsam spielen, voreinander lernen“ jsme se mohli opět setkat s kamarády z partnerské školky v Neugersdorfu. Tentokrát jsme se společně vydali na Cestu za zajíčkem, která začínala pod Tolštejnem, kam nás vyvezl autobus. Pokračovat musel každý po svých. Fáborky nám značily, kudy se máme vydat, a zajíček zanechal své stopy i v podobě úkolů, které musely děti plnit. Než jsme se nadáli, vystoupali jsme na vrchol Jedlové. V restauraci jsme

si čekání na společný oběd zkrátili výrobou velikonočního zajíčka. Některé děti si ještě vyšlápaly schody na rozhlednu a pak jsme se vydali na zpáteční cestu. Pod Tolštejnem dětem zajíček zanechal odměnu, kterou si musel každý sám najít. I když na všechny v autobuse padla únava, všem se výlet moc líbil.

Z projektu byla hrazena autobusová doprava, oběd, vstupné a dárek od zajíčka. Děkuje panu Krejčimu za zájem a výbornou svídkovou!

Kolektiv MŠ



## OBEC DOLNÍ PODLUŽÍ

vyhlá šuje

na základě rozhodnutí starostky obce ze dne 24. 4. 2017 v souladu s § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání, v platném znění a v souladu s ustanovením § 3 vyhlášky č. 54/2005 Sb., o náležitostech konkursního řízení a konkursních komisích

### konkursní řízení na obsazení vedoucího místa ředitele/ředitelky Mateřské školy Dolní Podluží, okres Děčín

#### Předpoklady:

- odborná kvalifikace a předpoklady pro výkon funkce ředitele/ředitelky podle zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnících a o změně některých zákonů, v platném znění
- bezúhonnost
- znalost problematiky řízení ve školství a školských předpisů
- organizační a řídicí schopnosti
- iniciativní, tvořivý, komunikativní a respektující přístup k dětem
- zdravotní způsobilost

#### K přihlášce doložte originály nebo ověřené kopie:

- doklady o získání odborné kvalifikace
- doklady o průběhu všech zaměstnání a délce pedagogické praxe včetně uvedení funkčních zařazení, potvrzený posledním zaměstnavatelem
- strukturovaný profesní životopis
- koncepci rozvoje školy max. rozsah 5 stran A4 strojopisu (základní filozofie školy, nastavení vzájemných vztahů, výuce a vzdělávání)
- lékařské potvrzení o zdravotní způsobilosti k výkonu funkce ředitele/ředitelky (ne starší 2 měsíců)
- výpis z rejstříku trestů ne starší 3 měsíců
- písemný souhlas se zpracováním osobních údajů pro účely tohoto konkursního řízení ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění

Ředitel/ředitelka bude na základě výsledků konkursního řízení jmenován (a) na období 6 let.

Předpokládaný nástup na pracovní místo: 1. září 2017

Přihlášky s uvedenými doklady doručte **do 24. 5. 2017** na adresu: Obecní úřad Dolní Podluží č. p. 6, 407 55 Dolní Podluží. Přihláška doručená po stanoveném termínu bude uchazeči vrácena bez dalšího projednání. Obálku označte slovy „Neotvírat – konkurs na ředitele/ředitelku MŠ Dolní Podluží“. Vyhlášeovatel si vyhrazuje právo zrušit konkursní řízení.

Iva Minářová, starostka obce

vyvěšeno dne: 24. 4. 2017

sejmuo dne:

## ŽIVOT – Spolek pro ochranu dětí, mládeže a seniorů

DOLNÍ PODLUŽÍ – V sobotu začátkem dubna jsme s dětmi z mateřské a základní školy navštívili Hartau. Zde nás již čekaly velikonoční dílničky, cesta za zajíčkem plná úkolů a překvapení. Po dobrém obědě jsme s polskými dětmi předvedli německým kamarádům velikonoční tradice, které udržujeme v našich zemích. Odpoledne jsme si ještě prohlédli farmu se zvířátky, pohráli si na dětském hřišti a svezli se kočárem taženým koňským spřežením. Čas velmi rychle utekl a čekalo nás loučení a návrat domů. Poděkovali jsme paní Helze a dětem za krásné společné chvíle strávené v duchu tvoření, spolupráce a Velikonoc. Na děti vzorné dohlížela, jak říkají děti, Margitka a Miluška.



Za „ŽIVOT“ Miloslava Böhmová





## Vítání občánků v Horním Podluží

V sobotu 22. 4. jsme pozvali naše malé občánky s rodiči, abychom je přivítali do života. Děti z naší mateřské školy je přivítaly zpěvem, říkankou a pohádkou O Koblížkovi a Martina Hybelbauerová s Bárou Chládkovou zarecitovaly básně Jiřího

Žáčka. Poté milým slovem uvítala občánky místostarostka obce Jindra Koldová.

Rodiče a blízcí příbuzní se podepsali do pamětní knihy, maminky dostaly kytičku s přáníčkem a pro Jáchyma Jedličku, Adama Ryšavého,

Dominika Schillinga, Anetu Formanovou, Antonii Vejnarovou, Jonáše Jaroslava Rejzka, Filipa Rejzka a Elišku Průšovou byli připraveni slovní hajánci.

Děkujeme Obecnímu úřadu Horní Podluží, Aničce Švambergové za vý-

robu přáníček, paní Libuši Brokové ze Chříbské za hajánky a všem šikovným vystupujícím.

Fotografie z vítání najdete na webových stránkách obce.

**Pavla Petružálková**  
foto **Adéla Petružálková**



## Čaj o páté

TŘETÍ SETKÁNÍ

**HORNÍ PODLUŽÍ** – Páteční podvečer jsme si zpřijemnili dalším setkáním v naší knihovně při čaji o páté a zajímavém čtení.

Opět jsme úvodem otevřeli knihu o rodině Münzbergů a zjistili zase o něco více o dalších osudech této rodiny. Zavzpomínali jsme na období Vánoc povídkou *Jak jsem prodával kapry*, kterou velmi vtipně popsal Šimek a Krampol. Dostalo se i na slibovaného Jiřího Žáčka, který nás seznámil se skutečností, kterou

objevili Madla s Pepanem už v pravěku, že *Ve dvou se to lépe táhne*. Těžko uhádnout, co se honilo hlavou Miroslavu Švadrlíkovi, když psal povídku *O Popelce*. Tato Popelka byla zcela jiná, než ji známe z pohádek. Trochu modernější verze, kdy Popelka netoužila po princovi, naopak ji zcela uhranul popelář Douda a podle toho také příběh skončil.

Po čtbeť následovala oblíbená debata úplně o všem a o dobroty k čaji se nám postarala tentokrát p. Jana Lorencovičová. Další setkání plánujeme na podzim. Těšíme se na Vás.

**Pavla Petružálková,**  
foto **Jindra Koldová**

## MATEŘSKÁ ŠKOLA HORNÍ PODLUŽÍ

Letošní rok cestujeme vesmírem a navštěvujeme planety, kde je pořádně živo. Momentálně jsme na návštěvě na planetě, kde vládne jaro a je tam veselo. Na každé planetě se dozvíme něco nového a zajímavého. Treba, že existuje kytky masožravá, která klidně spořádá k obědu tři párky. Někdy tam svítí sluníčko a někdy zase chumelí. Také jsme si zakouzlili s opravdovým kouzelníkem, zazpívali s p. Čemusovou, která si tentokrát s sebou přivezla zvířátka. Společně jsme navštívili naši místní knihovnu a dozvěděli se, co která kniha ukrývá za příběh nebo pohádku a která má nejhezčí obrázky.

Společně s rodiči jsme si zahráli pohádkovou hru. Všichni zaslouží pochvalu, protože pohádky opravdu znají a nenechali se nasytit. Navštívil nás velikonoční zajíček a přinesl samé dobroty.

Teď se pilně chystáme na slet čarodějnic. Kromě toho, že se tam létá na koštěti, opékají se tam buřtíky, a to my máme rádi... a potom poletíme na další z planet, už nám zbývají jenom dvě.

Děkujeme rodině Matyáše Kopecského za velikonoční dobroty pro děti.

Paní učitelky ze školky

**Pavla a Kačka**  
foto **Pavla Petružálková**







**JIRETÍN p. J.** – Rekordní účast návštěvníků zaznamenal jedenáctý ročník velkopátečního poetického výstupu na Křížový vrch. Na sedmdesát posluchačů přišlo rozjímat ke zdejšímu zastavení křížové cesty a prožít působivou velikonoční náladu. Ve společném stoupání k vrcholu hory se snoubí křesťanská tradice čtrnácti biblických zastávek s básnickou reflexí cyklu Milana Hrabala „Cestou bolesti a víry“ v přednesu autora a Martina Louky. Duchovní hudební rámec vytváří pod vedením Miroslavy Kubešové zpěv jiřikovského dívčího sboru Komoráčku, který svým obsahem nepřekračuje tradici Velkého pátku, jako dne smutku. Novým prvkem letošního setkání se stal souběžný přednes textu čtyř zastavení v jazyce hostujících Lužických Srbů. Text a foto -kaM-



**JIRETÍN p. J.** – Aprílová opožděná vernisáž výstavy přivedla do jiretínského galerie V Podstavce příznivce fotografie a pohodových komorních pořadů. Autorsky vyladěný program tentokrát nabídl výtvarno v podobě fotografického cyklu Josefa Zosera „Vokna“, poetická a prozaická díla Miroslavy Kubešové, Milana Hrabala, Jaroslava Vraje a Martina Louky. Hudbou provázelo duo Darudaj – Ondra Louka a Sláva Svitič. Vnímavé publikum v dobře zaplněných výstavních prostorách vytvořilo velice milou atmosféru a s dobrým pocitem odcházeli návštěvníci i účinkující. -kaM-, foto Jiří Stejskal

## Velikonoční tvoření

**JIRETÍN p/J** – K Velikonočním svátkům neodmyslitelně patří jarní dekorace, a tak v předvelikonočním týdnu připravila obec Jiretín pod Jedlovou na sobotu 8. 4. 2017 ve Spolkovém domě na náměstí Jiřího velikonoční tvoření. Vyrobit velikonoční dekorace přišly převážně maminky a babičky se svými dětmi a vnoučaty. Vyráběli jsme kuřátka z vlny, barvili vajíčka nebo malovali sádrové dekorace.

Věříme, že se akce podařila a chválíme všechny děti za tvořivé nadšení, zručnost a fantazii a těšíme se na další setkání.

**J. Kapráliková, foto Jarmila Hricová**

Malí i velcí zájemci o tvorbu tradičních velikonočních dekorací zcela zaplnili klubovou místnost jiretínského Spolkového domu. Obsazené stoly byly plné pomůcek, barev i nejrůznějších materiálů. Bylo z čeho vybírat a pak jen přidat trochu fantazie, velkou dávku soustředění a přijmout i pomocnou ruku dospělých. A tak se místnost – jindy schůzovně strohá – pozenáhlu proměnila v přehlídku všech barev jara a Velikonoce vešly mezi děti. Nevadí, že to bylo o pár dnů dřív...užili jsme si to! -kaM-



Tollenstein Ruine

Vězení před rokem 1932



**ZAJATÝ RYTÍŘ V ŽALÁŘI** – Na hrad Tolštejn a jeho vchod do šatlavy se vrátila vývěsní tabule s původním textem, a to i německým, který byl vždy na tabuli nad vchodem napsán. Poté, co jsme šatlavu po dvou letech práce v loňském roce zrekonstruovali, scházelo doplnit pouze vývěsní tabule. Jejím vyvěšením máme v této části hradu práce dokončeny. Skutečně však pouze v této části, neboť od května bude pokračovat renovace jihovýchodní hradby. Na snímku zleva zámečník Pavel Štolba, který připravil závěs na tabuli a tu na šatlavu připevnil, a Pepa Krejčí, nájemce hradní restaurace, která má dokončené nové zádveři. Foto **Josef Zoser**





# Májové trošení

Sobota 13. 5. 2017 od 13 do 17 hodin

- Zdobení plátěných tašek
- Pletení z papíru



Obecní klub Horní Podluží • Kurzovné 50 Kč za osobu a kurz

Obec Dolní Podluží zve srdečně  
všechny děti a rodiče na



Kdy: 28. května 2017

v 13:00 hodin

Kde: Sportovní areál Dolní Podluží

Těšit se můžete na:  
dobrodružnou cestu lesem  
komika Zdeňka Lukesle  
malování na obličej  
skákací hrad  
soutěže pro děti  
občerstvení

Terén není vhodný pro kočárky!

Plakátek připravila Michaela Šerá,  
knihovnice, kulturní a sportovní referentka, obec Dolní Podluží



Obec Horní Podluží pořádá dne 25. 11. 2017 zájezd do Divadla Broadway v Praze na muzikál

Muž se železnou maskou, který se rozezná od 14 hodin.

Autoři muzikálu: hudba Michal David a texty Lou Fanánek Hagen. V hlavních rolích účinkují Josef Vojtek, Daniel Hůlka, Petr Kolář, Marian Vojtko, Josef Vágner, Helena Vondráčková, Radka Fišarová, Jan Kopečný, David Gránský a další.

Závazně, platbou předem 400 Kč, se můžete hlásit na OÚ Horní Podluží u p. Mikelové do 15. 5. 2017.

Upřesnění informací – čas a místo odjezdu, zveřejníme v listopadovém Permoníku.

Obecní knihovna Horní Podluží

Výstava fotografií  
Horní Podluží a okolí  
od rodáka  
Josefa Gerháta



Slavnostní zahájení výstavy  
dne 5. května 2017 v 17 hodin.

Výstava potrvá do 2. června 2017  
Otevřeno každý všední den  
10–12 a 14–17 hodin  
ve středu 13–17 hodin

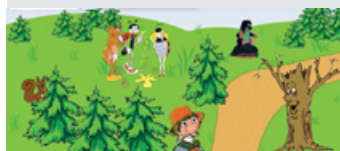
## POHÁDKOVÁ STEZKA

neděle 28. 5. 2017

prezence 10–11.30 hodin  
Start u OÚ Horní Podluží

Cíl v tělocvičně (bývalá  
samoobsluha)

Malé děti v doprovodu rodičů • trasa asi 4 km po cyklostezce • dílnička s keramikou za drobný poplatek • v cíli možnost občerstvení



## KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K REAL D 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@tex.cz  
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz  
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

### PROGRAM NA KVĚTEN

■ Pátek 5. 5. v 18 a ve 20 h TIT

#### RYCHLE A ZBĚSILE 8

USA – V tomto filmu rozhodně nepojedete na neutrál. Připoutejte se!  
- Vstupné 130 Kč – 130 minut

■ Neděle 7. 5. v 18 hodin TIT

#### U T E Č

USA – Lahůdkový psychothriller – Uteč, že tě pozval, neznámá, že budeš vítán – Ml. přístupno – Vstupné 110 Kč – 100 minut

■ Pátek 12. 5. ve 20 hodin ČV

■ Sobota 13. 5. v 18 hodin ČV

#### STRÁŽCI GALAXIE 2 3D

USA – Další dobrodružství party superhrdinů, kteří se vydávají až za samé hranice kosmu – Mládeži přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 130 minut

■ Pátek 19. 5. v 18 hodin ČV

■ Sobota 20. 5. v 18 hodin ČV

#### PŘÍŠERKY 3D

##### POD HLADINOU

USA – Animovaná komedie pro celou rodinu v českém znění – Nový hrdina, kterého si hned oblíbíte – Ml. přístupno – Vstupné 150, děti a důchodci 130 Kč – 90 minut

■ Sobota 20. 5. ve 20 hodin TIT

#### VETŘELEC: Covenant

USA – Sci-fi o nebezpečí, které si ani nedokážete představit – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 120 minut

■ Pátek 26. 5. ve 20 hodin ČV

■ Sobota 27. 5. v 18 hodin ČV

#### PIRÁTI Z KARIBIKU:

##### Salazarova pomsta 3D

USA – Fantastická dobrodružství kapitána Jacka v boji proti bandě smrtících pirátských duchů – Vstupné 140 Kč – 120 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze

TIT – originální verze s českými titulky



3D je tak uvěřitelné, že je to až neuvěřitelné

◀ **SETKÁNÍ** – po představení ve varnsdorfském divadle došlo ke krátkému přátelskému setkání s umělci-sportovci, Karlem Šípem a Pepou Náhlavským, se kterými jsme se často setkávali i utkávali, hlavně při tenisu v našem letním sportovním areálu.

Josef Zoser



## KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ Pátek 5. 5. od 17:00 h.

### JOSEF GERHÁT: HORNÍ PODLUŽÍ A OKOLÍ

Vernisáž výstavy fotografií hornopodlužského rodáka. Výstava potrvá do 2. června 2017 • Horní Podluží, obecní knihovna

■ Sobota 6. 5. od 13:30 h.

### TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – SK PLASTON ŠLUKNOV

Mistrovské fotbalové utkání krajské soutěže dospělých • Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ Neděle 7. 5. od 17:00 h.

### FK DOLNÍ PODLUŽÍ – SK STARÝ ŠACHOV

Mistrovské fotbalové utkání okresní soutěže dospělých • Dolní Podluží, sportovní areál

■ Pátek 12. 5. od 16:00 h.

### SVÁTEK MATEK

Oslava svátku maminek s programem dětí z mateřské a základní školy a hostujícím pěveckým sborem „Cácorky“ Schrödingera institutu • Horní Podluží, obecní tělocvična (bývalá samoobsluha)

### Sobota 13. 5. od 10:30 do 11:30 h. SPANILÁ JÍZDA VETERÁNŮ RETOS

15. ročník setkání historických vozidel a jejich zajímavé prezentace v regionu. K vidění bude až 70 automobilů a motocyklů • Jiřetín pod Jedlovou, náměstí

### ■ Sobota 13. 5. od 13 do 17 h. MÁJOVÉ TVOŘENÍ

Rukodělná zábava při výtvarném zdobení plátěných tašek a pletení z papíru. Kurzovné 50 Kč • Horní Podluží, obecní klub

■ Sobota 13. 5. od 17:00 h.

### SK SLOVAN JIŘETÍN P. J. – FK ČESKÝ LEV TĚCHLOVICE

Mistrovské fotbalové utkání okresního přeboru dospělých • Jiřetín pod Jedlovou, sportovní areál

■ Sobota 20. 5. od 13:30 h.

### TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – MSK TRMICE

Mistrovské fotbalové utkání krajské soutěže dospělých • Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ Neděle 21. 5. od 17:00 h.

### FK DOLNÍ PODLUŽÍ – TJ JISKRA STARÉ KŘEČANY

Mistrovské fotbalové utkání okresní soutěže dospělých • Dolní Podluží, sportovní areál

■ Sobota 27. 5. od 17:00 h.

### SK SLOVAN JIŘETÍN P. J. – SK DOBKOVICE

Mistrovské fotbalové utkání okresního přeboru dospělých • Jiřetín pod Jedlovou, sportovní areál

■ Neděle 28. 5. od 10 do 11:30 h. (prezence)

### POHÁDKOVÁ STEZKA

Zábavné pohádkové putování (cca 4 km po cyklostezce) s cílem v obecní tělocvičně, kde bude také možnost občerstvení • Horní Podluží, obecní úřad (start)

■ Neděle 28. 5. od 13:00 h.

### DĚTSKÝ DEN

Veselé dobrodružství dětem nabízí zastávky „Cesty kolem světa“ se společným závěrem ve sportovním areálu • Dolní Podluží, sportovní areál

■ Sobota 3. 6. od 7:30 do 8:30 h. (přejímka)

### OBLASTNÍ VÝSTAVA NĚMECKÝCH OVČÁKŮ

Pořádá Kynologický klub Varnsdorf • Jiřetín pod Jedlovou, sportovní areál

■ Sobota 3. 6. od 13:30 h.

### TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – SK VELKÝ ŠENOV

Mistrovské fotbalové utkání krajské soutěže dospělých • Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ Sobota 3. 6. od 17:00 h.

### SK SLOVAN JIŘETÍN P. J. – FK MALŠOVICE

Mistrovské fotbalové utkání okresního přeboru dospělých • Jiřetín pod Jedlovou, sportovní areál

■ Neděle 4. 6. od 9:00 h.

### BONITACE NĚMECKÝCH OVČÁKŮ

Pořádá Kynologický klub Varnsdorf • Jiřetín pod Jedlovou, sportovní areál

■ Neděle 4. 6. od 14:00 h.

### DĚTSKÝ DEN

Zábavné odpoledne, které patří dětem, se soutěžemi, předvedením výcviku psů, ukázkou hasičské techniky, diskotékou Šaši Váši a s veselým

programem kouzelníka Čáry Kluka • Jiřetín pod Jedlovou, sportovní areál

■ Neděle 4. 6. od 17:00 h.

### FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FK BYNOVEC

Mistrovské fotbalové utkání Okresní soutěže dospělých • Dolní Podluží, sportovní areál

■ Neděle 4. 6. od 17:30 h.

### VESELÉ ČAROVÁNÍ KOUZELNÍKA ČÁRY KLUKA

Zakončení programu Dětského dne – hravé vystoupení s kouzly, záhadami, hádankami i balónkováním v zábavném programu pro celou rodinu • Jiřetín pod Jedlovou, sportovní areál, malé lesní divadlo

### ■ Pořad pravidelných bohoslužeb v Jiřetíně p. J.

neděle v 8.30 h.  
úterý v 16.30 h.  
Kostel Nejsvětější Trojice, náměstí

**Vážení pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost!** Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o zveřejnění vaší pozvánky? Informace o vašich červnových akcích zašlete do 26. května 2017 na adresu [martin.louka@seznam.cz](mailto:martin.louka@seznam.cz). Na stejné adrese si můžete také objednat pravidelné bezplatné zasílání programového přehledu na vaši domácí elektronickou adresu.

## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

### VZPOMÍNÁME



Dne 22. května si připomínáme ne-dožití 70. narozeniny paní **Miluše HOŘENÍ**. Kdo jste ji znali, vzpomenejte prosím s námi.

manžel Rudolf, synové Rudolf a Petr s rodinami

### DĚKUJEME

Chtěla bych tímto poděkovat svému vnukovi **Mírovi ČERVINKOVI** za krásné a milé uspořádání mých narozenin v hotelu Slávie, a tím také poděkovat personálu hotelu Slávie za vzornou péči a obsluhu všech hostů. Díky všem.

-----

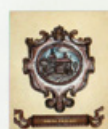


JIŘETÍN P. J. – Odpolední zábavní program Dětského dne, který bude probíhat v **neděli 4. června** od 14 hodin v jiřetínském sportovním areálu, završí hravé vystoupení kouzelníka Čáry Kluka. Jeho veselé hrátky pro děti všeho věku začnou v 17:30 v tamním Malém lesním divadle.

-kaM-, foto archiv Čáry Kluka

## POZVÁNKA

Náhradní termín



*Spolek DOMOVINA Dolní Podluží*

*zve všechny zájemce na další projekci s komentářem*



### Dolní Podluží ve starých fotografiích 3

*náhradní termín v sobotu 13. května 2017 v 18.00 hod.  
v kinokavárně Bia Luž*



*Pokud chcete vidět zajímavé okamžiky z minulosti Dolního Podluží neváhejte a přijďte se podívat!*

*Občerstvení zajištěno.*

*Po projekci retro vinyl party – hudba k poslechu i tanci*



## XXI. TP CONSULTING Cena Tolštejnského panství

### VI. ročník MEMORIÁLU Milana Krupky

Letošní sérii závodů v rámci 32. ročníku ČESKÉHO POHÁRU V BĚHU DO VRCHU (Maratonstav) již tradičně odstartoval běh na Jedlovou horu. Na sváteční Bílou sobotu 15. dubna se ve sportovním areálu Jiřetín pod Jedlovou na startu sešlo úctyhodných 65 závodníků.

S trati dlouhou 6 km a převýšením 340 m si v celkovém pořadí žen nejlépe poradila Jana Klimešová (USK Praha, „ženy C“) v čase 30:04. Pro druhé místo si doběhla Lenka Fanturová (VSK FTVS, „ženy B“) s časem 32:29 a třetí příčku obsadila Romana Brumlichová (Medvědí doupe, „ženy B“) v čase 33:12. V mužské kategorii si prvenství vybojoval Jakub Ambros (AKEZ Koprivnice, „muži A“) s časem 25:28. Jako druhý se v cíli objevil Přemysl Ježek (AC Slovan Liberec, „muži A“) v čase 26:11. A stupně vítězů neunikly ani Vojtěchu Zemánkovi (Vinotéka u Karla, „junioři“), který s časem 27:08 získal třetí místo.

V neděli 16. dubna se konal hned navazující závod CENA MĚSTA CHRIBSKÁ (VIII. Ročník). Na trati

dlouhé 6,1 km s převýšením 397 m si své síly poměřilo i přes chladné a větrné počasí celkem 47 závodníků. V ženské kategorii nejrychleji doběhla k rozhledně na Studenci Jana Klimešová v čase 32:10. Ani mezi muži nedošlo k žádnému překvapení a Jakub Ambros s časem 26:34 opět kraloval.

**Poděkování sponzorům:** TP Consulting s. r. o. (Liberec), OÚ Jiřetín pod Jedlovou, IC Jiřetín pod Jedlovou, SPORTOVNÍ KLUB Jiřetín pod Jedlovou, RESTAURACE/HOTEL Jedlová hora, Cukrárna MERLIN (Jiřetín pod Jedlovou), MĚSTO RUMBURK, MĚSTO VARNSDORF, Pivovar KOCOUR Varnsdorf s. r. o., PETR HALAS (Varnsdorf), PETR URBÁNEK – Geoline (Liberec).

A hlubokou vděčnost cítíme i ke všem spoluorganizátorům, dobrovolníkům, kamarádům, vrchařům a sportovním nadšencům, bez jejichž přítomnosti by naše symbolická vzpomínka neměla takovou sílu! Děkujeme a těšíme se zase za rok!

**Jana Krupková s dětmi**



**Slovan to rozjel** – naši hráči nastoupili 1. 4. k prvnímu domácímu jarnímu mistrovskému utkání okresního přeboru proti týmu z Dolní Poustevny. Po nerozhodném poločase, který skončil 1:1 nastříleli naši hráči soupeři ještě dalších šest gólů, takže konečný výsledek 7:1 odpovídal i naší převaze, kterou jsme měli po celé utkání. Na snímku nahoře zleva: Bužík Robert, Novák Miroslav, Šimek Jan, Prokop František, Pácha Radek, Šolín Jan, Bobelák Jan, Kessler Miroslav, Zelinger Ladislav, trenér Winzig Jiří, Bláha Aleš. Dole zleva: Winzig Jiří ml., Zelinger Oldřich, Zadina Jakub, Břeň David, Volf Michal

Foto **Josef Zoser**

TJ Čechie Horní Podluží oddíl kopané, který zakládá družstvo žáků, hledá **mladé zájemce ve věku od 6 do 14 let**. Mohou se přihlásit děti z Horního Podluží, Dolního Podluží i Jiřetína pod Jedlovou. Tréninky jsou ve středu a pátek od 17.00 hodin a v neděli od 14.00 hodin. Dívky jsou také vítány.

Trenér **Petr Hovorka** a vedení TJ Čechie

#### INZERCE

#### BAZAR KAHUDA

Národní ul. 512, VARNSDORF  
(suterén pod ČSOB)

Po–Pá 9.30–16.00 h • So 9–12 h

Nábytek, sedací soupravy,  
jízdní kola a jiné

**Tel. 723 947 760**

**PRODÁM** elektrický skútr **Luna Pride** repasovaný, málo používaný, nové baterie v 8/2016. Nosnost 130 kg, dojezd 35 km, rychlost 15 km/hod. Pro bližší informace volejte na číslo 731 102 800.



Autorem této fotografie je **Mirek BENA** a se zpožděním se dozvídáme, že s ní uspěl v divácké internetové fotografické soutěži na téma Věže, kterou v listopadu 2016 uspořádal celosvětový komunitní portál Wikimedia Commons.

Ze 186 fotografií od 83 autorů získala „naše“ rozhledna nejvíce hlasů, a tedy 1. místo. Blahopřejeme!

Pro zájemce, kteří by chtěli vidět i další fotografie od jiných autorů, zde uvádíme adresu: [https://commons.wikimedia.org/wiki/Commons:Photo\\_challenge/2016\\_-\\_November\\_-\\_Towers/Voting/Result](https://commons.wikimedia.org/wiki/Commons:Photo_challenge/2016_-_November_-_Towers/Voting/Result)

### Velikonoční turnaj v Horním Podluží

Na Velký pátek 14. 4. 2017 se konal u nás tradiční Velikonoční turnaj ve stolním tenise.

Letos se zúčastnil rekordní počet 17 hráčů. Škoda, že čtyři kvalitní hráči se omluvili pro nemoc. To by byla kvalita turnaje ještě vyšší. Přesto měl turnaj výbornou úroveň.

Začalo se v 9 hodin a končili jsme v 16 hodin. Organizace a zajištění občerstvení pro všechny mělo výbornou kvalitu. Všichni účastníci dostali pěkné ceny, ze kterých měli radost. Poděkování patří též Obecnímu úřadu v Horním Podluží (starostovi K. Kopeckému).

Závěrem částečná tabulka hráčů:

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| <b>1. – Gola O.</b>     | <b>6. – Reizl J.</b>    |
| <b>2. – Kolda T.</b>    | <b>7. – Vorlíček K.</b> |
| <b>3. – Kotera Z.</b>   | <b>8. – Hoznar</b>      |
| <b>4. – Sova M.</b>     | <b>9. – Šantrůček</b>   |
| <b>5. – Vorlíček R.</b> |                         |

Děkuji všem zúčastněným.

**V. Friš**

#### POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

##### ■ 6.–8. 5. 2017

MUDr. Vojtěch Vladimír  
tel. č.: 412 151 056  
28. října 110, Děčín I

##### ■ 13.–14. 5. 2017

MUDr. Sudová Olga  
tel. č.: 412 513 989  
Fügnerova 600/12, Děčín I

##### ■ 20.–21. 5. 2017

MUDr. Křemenová Alena  
tel. č.: 412 544 539  
Sokolská 129, Děčín IX

##### ■ 27.–28. 5. 2017

MUDr. Charvát Tomáš  
tel. č.: 412 511 619  
U Přívozu 18/4, Děčín III

##### ■ 3.–4. 6. 2017

MUDr. Křemen Adolf  
tel. č.: 412 550 343  
Teplická 270, Jílové

##### ■ 10.–11. 6. 2017

MUDr. Bolfíková Renata  
tel. č.: 737 501 440  
Varšavská 1863/7, Děčín VI

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–11 hod. Rozpis je aktualizován dle pokladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.



**JIŘETÍN POD JEDLOVOU – svoz tříděného odpadu**  
každý lichý týden  
**8. 5. – 22. 5. – 5. 6. 2017**

## PERMONÍK

– měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J., tel. 412 379 231, e-mail: obec@jiretin.cz • OÚ Dolní Podluží, tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží, tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p. J.), tel. 412 379 231 • **příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ** • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1120 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci

**UZÁVĚRKA příštího čísla je v úterý 30. 5. 2017 a vyjde ve středu 7. 6. 2017**